

司馬光剝胡桃

司馬光^{ㄙㄩㄇㄚˊ ㄍㄨㄤ}是宋朝^{ㄙㄨㄛˋ ㄇㄠˋ}有名^{ㄩˊ ㄇㄧㄥˊ}的政治家^{ㄓㄩˋ ㄓㄩˋ ㄓㄚˊ}，他^{ㄏㄜˊ}曾^{ㄘㄨㄥˊ}經^{ㄓㄨㄥˊ}說^{ㄕㄨㄛˊ}過^{ㄉㄨㄛˊ}：「我^{ㄨㄛˊ}沒^{ㄇㄟˊ}有^{ㄩˊ}什^{ㄕㄨˊ}麼^{ㄇㄛˊ}了^{ㄌㄜˊ}，不^{ㄘㄨˊ}起^{ㄘㄨˊ}的^{ㄉㄜˊ}長^{ㄇㄞˊ}處^{ㄘㄨˊ}，但^{ㄉㄨˊ}是^{ㄕㄨˊ}這^{ㄓㄨˊ}一^{ㄧˊ}生^{ㄕㄨㄥˊ}所^{ㄕㄨㄛˊ}作^{ㄘㄨㄛˊ}所^{ㄕㄨㄛˊ}為^{ㄨㄛˊ}，沒^{ㄇㄟˊ}有^{ㄩˊ}一^{ㄧˊ}件^{ㄓㄨㄥˊ}事^{ㄕㄨˊ}是^{ㄕㄨˊ}不^{ㄘㄨˊ}能^{ㄋㄨㄛˊ}告^{ㄍㄨˊ}訴^{ㄕㄨˊ}別^{ㄌㄩˊ}人^{ㄋㄨㄛˊ}的^{ㄉㄜˊ}！」

司馬光^{ㄙㄩㄇㄚˊ ㄍㄨㄤ}是^{ㄕㄨˊ}如^{ㄕㄨˊ}何^{ㄕㄨˊ}養^{ㄩㄥˊ}成^{ㄘㄨㄥˊ}誠^{ㄘㄨㄥˊ}實^{ㄕㄨˊ}的^{ㄉㄜˊ}美^{ㄇㄞˊ}德^{ㄉㄜˊ}呢^{ㄋㄜˊ}？那^{ㄋㄚˊ}要^{ㄩˊ}從^{ㄘㄨㄥˊ}他^{ㄏㄜˊ}小^{ㄒㄩㄥˊ}時^{ㄕㄨㄛˊ}候^{ㄏㄠˊ}說^{ㄕㄨㄛˊ}起^{ㄘㄨˊ}……「小^{ㄒㄩㄥˊ}光^{ㄍㄨㄤ}，接^{ㄗㄨㄛˊ}著^{ㄓㄨˊ}！」「姊^{ㄓㄨˊ}姊^{ㄓㄨˊ}，我^{ㄨㄛˊ}接^{ㄗㄨㄛˊ}到^{ㄉㄜˊ}了^{ㄌㄜˊ}！」花^{ㄏㄨㄚˊ}園^{ㄩㄢˊ}裡^{ㄌㄩˊ}，司馬光^{ㄙㄩㄇㄚˊ ㄍㄨㄤ}正^{ㄓㄨㄥˊ}在^{ㄗㄞˊ}和^{ㄏㄜˊ}姊^{ㄓㄨˊ}姊^{ㄓㄨˊ}玩^{ㄨㄛˊ}著^{ㄓㄨˊ}一^{ㄧˊ}顆^{ㄎㄜˊ}青^{ㄑㄩㄥˊ}胡^{ㄏㄨˊ}桃^{ㄊㄠˊ}，兩^{ㄌㄨㄛˊ}個^{ㄕㄨˊ}人^{ㄋㄨㄛˊ}你^{ㄋㄨˊ}丟^{ㄉㄨㄛˊ}我^{ㄨㄛˊ}接^{ㄗㄨㄛˊ}，玩^{ㄨㄛˊ}得^{ㄉㄜˊ}非^{ㄈㄟˊ}常^{ㄘㄨㄥˊ}高^{ㄍㄠˊ}興^{ㄩㄥˊ}。過^{ㄉㄨㄛˊ}了^{ㄌㄜˊ}一^{ㄧˊ}會^{ㄕㄨㄛˊ}兒^{ㄝˊ}，司馬光^{ㄙㄩㄇㄚˊ ㄍㄨㄤ}和^{ㄏㄜˊ}姊^{ㄓㄨˊ}姊^{ㄓㄨˊ}玩^{ㄨㄛˊ}累^{ㄌㄞˊ}了^{ㄌㄜˊ}，就^{ㄕㄨˊ}坐^{ㄗㄨㄛˊ}下^{ㄒㄩㄥˊ}來^{ㄘㄨㄥˊ}休^{ㄕㄨㄛˊ}息^{ㄩˊ}。

司馬光^{ㄙㄩㄇㄚˊ ㄍㄨㄤ}問^{ㄨㄛˊ}：「姊^{ㄓㄨˊ}姊^{ㄓㄨˊ}，胡^{ㄏㄨˊ}桃^{ㄊㄠˊ}裡^{ㄌㄩˊ}面^{ㄇㄞˊ}是^{ㄕㄨˊ}什^{ㄕㄨˊ}麼^{ㄇㄛˊ}樣^{ㄩㄥˊ}子^{ㄘㄨˊ}？妳^{ㄋㄨˊ}知^{ㄓㄨˊ}道^{ㄉㄜˊ}嗎^{ㄇㄞˊ}？」姊^{ㄓㄨˊ}姊^{ㄓㄨˊ}說^{ㄕㄨㄛˊ}：「我^{ㄨㄛˊ}也^{ㄕㄨˊ}不^{ㄘㄨˊ}知^{ㄓㄨˊ}道^{ㄉㄜˊ}呢^{ㄋㄜˊ}，我^{ㄨㄛˊ}來^{ㄘㄨㄥˊ}剝^{ㄅㄛˊ}剝^{ㄅㄛˊ}看^{ㄕㄨㄛˊ}。」姊^{ㄓㄨˊ}姊^{ㄓㄨˊ}費^{ㄈㄟˊ}了^{ㄌㄜˊ}很^{ㄍㄞˊ}大^{ㄉㄜˊ}的^{ㄉㄜˊ}力^{ㄌㄩˊ}氣^{ㄕㄨˊ}，不^{ㄘㄨˊ}但^{ㄉㄨˊ}剝^{ㄅㄛˊ}不^{ㄘㄨˊ}了^{ㄌㄜˊ}胡^{ㄏㄨˊ}桃^{ㄊㄠˊ}皮^{ㄆㄧˊ}，手^{ㄕㄨˊ}還^{ㄕㄨˊ}弄^{ㄋㄨㄛˊ}傷^{ㄕㄨˊ}了^{ㄌㄜˊ}。姊^{ㄓㄨˊ}姊^{ㄓㄨˊ}痛^{ㄊㄨㄛˊ}得^{ㄉㄜˊ}直^{ㄓㄨˊ}掉^{ㄉㄜˊ}眼^{ㄩㄢˊ}淚^{ㄌㄞˊ}：「好^{ㄕㄨˊ}痛^{ㄊㄨㄛˊ}！小^{ㄒㄩㄥˊ}光^{ㄍㄨㄤ}，我^{ㄨㄛˊ}去^{ㄕㄨˊ}找^{ㄗㄞˊ}娘^{ㄋㄨㄛˊ}擦^{ㄘㄨㄛˊ}藥^{ㄩㄥˊ}，胡^{ㄏㄨˊ}桃^{ㄊㄠˊ}妳^{ㄋㄨˊ}先^{ㄒㄩㄥˊ}拿^{ㄋㄞˊ}著^{ㄓㄨˊ}。」

姊^{ㄓㄨˊ}姊^{ㄓㄨˊ}走^{ㄗㄞˊ}開^{ㄕㄨˊ}後^{ㄏㄠˊ}，司馬光^{ㄙㄩㄇㄚˊ ㄍㄨㄤ}繼^{ㄕㄨˊ}續^{ㄕㄨˊ}剝^{ㄅㄛˊ}胡^{ㄏㄨˊ}桃^{ㄊㄠˊ}皮^{ㄆㄧˊ}，可^{ㄎㄨˊ}是^{ㄕㄨˊ}無^{ㄨˊ}論^{ㄌㄨㄣˊ}怎^{ㄗㄞˊ}麼^{ㄇㄛˊ}剝^{ㄅㄛˊ}，皮^{ㄆㄧˊ}都^{ㄉㄨˊ}沒^{ㄇㄟˊ}有^{ㄩˊ}辦^{ㄅㄢˊ}法^{ㄈㄚˊ}剝^{ㄅㄛˊ}下^{ㄒㄩㄥˊ}來^{ㄘㄨㄥˊ}。就^{ㄕㄨˊ}在^{ㄗㄞˊ}這^{ㄓㄨˊ}個^{ㄕㄨˊ}時^{ㄕㄨㄛˊ}候^{ㄏㄠˊ}，剛^{ㄍㄨㄥˊ}好^{ㄕㄨˊ}有^{ㄩˊ}個^{ㄕㄨˊ}婢^{ㄅㄧˊ}女^{ㄋㄨˊ}經^{ㄓㄨㄥˊ}過^{ㄉㄨㄛˊ}，看^{ㄕㄨˊ}到^{ㄉㄜˊ}他^{ㄏㄜˊ}正^{ㄓㄨㄥˊ}試^{ㄕㄨˊ}著^{ㄓㄨˊ}剝^{ㄅㄛˊ}胡^{ㄏㄨˊ}桃^{ㄊㄠˊ}皮^{ㄆㄧˊ}，就^{ㄕㄨˊ}拿^{ㄋㄞˊ}

「謝^{ㄕㄨˊ}謝^{ㄕㄨˊ}！妳^{ㄋㄨˊ}好^{ㄕㄨˊ}厲^{ㄌㄩˊ}害^{ㄕㄨˊ}！」司馬光^{ㄙㄩㄇㄚˊ ㄍㄨㄤ}高^{ㄍㄠˊ}興^{ㄩㄥˊ}得^{ㄉㄜˊ}不^{ㄘㄨˊ}得^{ㄉㄜˊ}了^{ㄌㄜˊ}。「少^{ㄕㄨˊ}爺^{ㄧㄝˊ}，您^{ㄋㄨㄛˊ}慢^{ㄇㄞˊ}慢^{ㄇㄞˊ}玩^{ㄨㄛˊ}兒^{ㄝˊ}，我^{ㄨㄛˊ}先^{ㄒㄩㄥˊ}去^{ㄕㄨˊ}廚^{ㄘㄨˊ}房^{ㄈㄤˊ}幫^{ㄅㄞˊ}忙^{ㄇㄞˊ}了^{ㄌㄜˊ}。」婢^{ㄅㄧˊ}女^{ㄋㄨˊ}說^{ㄕㄨㄛˊ}完^{ㄨㄛˊ}，就^{ㄕㄨˊ}提^{ㄊㄨㄛˊ}著^{ㄓㄨˊ}水^{ㄕㄨㄛˊ}壺^{ㄕㄨˊ}走^{ㄗㄞˊ}了^{ㄌㄜˊ}。

姊^{ㄓㄨˊ}姊^{ㄓㄨˊ}擦^{ㄘㄨㄛˊ}完^{ㄨㄛˊ}藥^{ㄩㄥˊ}後^{ㄏㄠˊ}，回^{ㄏㄠˊ}到^{ㄉㄜˊ}花^{ㄏㄨㄚˊ}園^{ㄩㄢˊ}，看^{ㄕㄨˊ}見^{ㄕㄨˊ}胡^{ㄏㄨˊ}桃^{ㄊㄠˊ}皮^{ㄆㄧˊ}已^{ㄕㄨˊ}經^{ㄓㄨㄥˊ}剝^{ㄅㄛˊ}掉^{ㄉㄜˊ}了^{ㄌㄜˊ}，十^{ㄕㄨˊ}分^{ㄈㄢˊ}訝^{ㄩˊ}異^{ㄩˊ}，就^{ㄕㄨˊ}問^{ㄨㄛˊ}司馬光^{ㄙㄩㄇㄚˊ ㄍㄨㄤ}：「是^{ㄕㄨˊ}誰^{ㄕㄨˊ}幫^{ㄅㄞˊ}妳^{ㄋㄨˊ}剝^{ㄅㄛˊ}的^{ㄉㄜˊ}？」司馬光^{ㄙㄩㄇㄚˊ ㄍㄨㄤ}看^{ㄕㄨˊ}著^{ㄓㄨˊ}手^{ㄕㄨˊ}裡^{ㄌㄩˊ}的^{ㄉㄜˊ}胡^{ㄏㄨˊ}桃^{ㄊㄠˊ}，又^{ㄕㄨˊ}看^{ㄕㄨˊ}著^{ㄓㄨˊ}姊^{ㄓㄨˊ}姊^{ㄓㄨˊ}，忍^{ㄋㄩㄣˊ}不^{ㄘㄨˊ}住^{ㄗㄞˊ}吹^{ㄘㄨㄛˊ}牛^{ㄋㄨˊ}說^{ㄕㄨㄛˊ}：「姊^{ㄓㄨˊ}姊^{ㄓㄨˊ}，是^{ㄕㄨˊ}我^{ㄨㄛˊ}自^{ㄗㄞˊ}己^{ㄕㄨˊ}剝^{ㄅㄛˊ}的^{ㄉㄜˊ}，很^{ㄍㄞˊ}厲^{ㄌㄩˊ}害^{ㄕㄨˊ}吧^{ㄇㄞˊ}！」

父^{ㄈㄨˊ}親^{ㄕㄨㄣˊ}不^{ㄘㄨˊ}知^{ㄓㄨˊ}道^{ㄉㄜˊ}從^{ㄘㄨㄥˊ}哪^{ㄋㄞˊ}邊^{ㄅㄧㄢˊ}忽^{ㄕㄨˊ}然^{ㄕㄨˊ}出^{ㄘㄨˊ}現^{ㄕㄨˊ}，很^{ㄍㄞˊ}生^{ㄕㄨˊ}氣^{ㄕㄨˊ}地^{ㄉㄜˊ}說^{ㄕㄨㄛˊ}：「是^{ㄕㄨˊ}真^{ㄓㄨㄥˊ}的^{ㄉㄜˊ}嗎^{ㄇㄞˊ}？我^{ㄨㄛˊ}在^{ㄗㄞˊ}旁^{ㄆㄤˊ}邊^{ㄅㄧㄢˊ}看^{ㄕㄨˊ}得^{ㄉㄜˊ}一^{ㄧˊ}清^{ㄕㄨㄥˊ}二^{ㄌㄩˊ}楚^{ㄘㄨˊ}，明^{ㄇㄧㄥˊ}明^{ㄇㄧㄥˊ}是^{ㄕㄨˊ}有^{ㄩˊ}人^{ㄋㄨㄛˊ}幫^{ㄅㄞˊ}妳^{ㄋㄨˊ}剝^{ㄅㄛˊ}的^{ㄉㄜˊ}皮^{ㄆㄧˊ}，小^{ㄒㄩㄥˊ}孩^{ㄏㄠˊ}子^{ㄘㄨˊ}怎^{ㄗㄞˊ}麼^{ㄇㄛˊ}可^{ㄎㄨˊ}以^{ㄩˊ}說^{ㄕㄨㄛˊ}謊^{ㄌㄞˊ}？」司馬光^{ㄙㄩㄇㄚˊ ㄍㄨㄤ}知^{ㄓㄨˊ}道^{ㄉㄜˊ}自^{ㄗㄞˊ}己^{ㄕㄨˊ}錯^{ㄘㄨㄛˊ}了^{ㄌㄜˊ}，就^{ㄕㄨˊ}向^{ㄗㄞˊ}姊^{ㄓㄨˊ}姊^{ㄓㄨˊ}說^{ㄕㄨㄛˊ}明^{ㄇㄧㄥˊ}了^{ㄌㄜˊ}一^{ㄧˊ}切^{ㄕㄨˊ}，也^{ㄕㄨˊ}向^{ㄗㄞˊ}父^{ㄈㄨˊ}親^{ㄕㄨㄣˊ}認^{ㄕㄨˊ}錯^{ㄘㄨㄛˊ}，從^{ㄘㄨㄥˊ}此^{ㄘㄨˊ}以^{ㄩˊ}後^{ㄏㄠˊ}，他^{ㄏㄜˊ}再^{ㄗㄞˊ}也^{ㄕㄨˊ}不^{ㄘㄨˊ}敢^{ㄉㄞˊ}說^{ㄕㄨㄛˊ}謊^{ㄌㄞˊ}了^{ㄌㄜˊ}。

長^{ㄘㄨㄥˊ}大^{ㄉㄜˊ}後^{ㄏㄠˊ}，司馬光^{ㄙㄩㄇㄚˊ ㄍㄨㄤ}做^{ㄉㄜˊ}了^{ㄌㄜˊ}大^{ㄉㄜˊ}官^{ㄍㄨㄢˊ}，有^{ㄩˊ}人^{ㄋㄨㄛˊ}請^{ㄕㄨˊ}教^{ㄕㄨˊ}他^{ㄏㄜˊ}做^{ㄉㄜˊ}人^{ㄋㄨㄛˊ}的^{ㄉㄜˊ}道^{ㄉㄜˊ}理^{ㄌㄩˊ}，他^{ㄏㄜˊ}說^{ㄕㄨㄛˊ}：「從^{ㄘㄨㄥˊ}不^{ㄘㄨˊ}說^{ㄕㄨㄛˊ}謊^{ㄌㄞˊ}開^{ㄕㄨˊ}始^{ㄕㄨˊ}！」





了一壺熱開水來，把胡桃皮放在
熱水裡泡了一下，很容易地就
 把皮剝下來了。

注釋

- 所作所為：一切做事情的行為。
- 長處：優點。
- 青胡桃：還沒成熟的胡桃。
- 費：用。
- 剝：除去外皮。
- 婢女：在古代有錢人家裡，幫忙做家事的女僕人。
- 泡：把東西放在水裡。
- 少爺：古代僕人對主人兒子的稱呼。
- 訝異：覺得意外。
- 吹牛：講話超過實際情況。
- 一清二楚：非常清楚。

練習

請上網看練習題

- 無論怎麼剝，皮都沒有辦法剝下來。
 → 無論怎麼想，問題都沒有辦法【 】。
 → 無論怎麼運動，體重都沒有辦法【 】。
 → 無論怎麼【 】，【 】都沒有辦法【 】。
- 司馬光忍不住吹牛說：「胡桃皮是我剝的。」
 → 別【 】，姚明怎麼會是你的好朋友？
 → 這人常常【 】不打草稿，你別相信他。
 → 他很會【 】，大家都【 】。
- 司馬光說：「做人的道理是從不說謊開始！」
 → 念書的方法是從【 】開始。
 → 成功的道理是從【 】開始。
 → 【 】是從【 】開始。
- ()司馬光說：「這一生所作所為，沒有一件事是不能告訴別人的！」意思是：
 - 每件事都能告訴別人。
 - 沒有能告訴別人的事。
 - 只有一件事可以告訴別人。